

SOUS LA DIRECTION DE
Jean-François Dupaquier

avec

**William Bourdon, Pierre-Serge Heger,
Frédéric Mutagwera, François-Xavier Nsanzuwera,
Rakiya Omaar, William A. Schabas,
Marie-Anne Swartenbroekx**

La justice internationale face au drame rwandais

Préface d'Efraim Zuroff

Éditions KARTHALA
22-24, boulevard Arago - 75013 Paris

Table des matières

Préface par Efraim Zuroff	7
Introduction	9
Détentions et poursuites judiciaires au Rwanda	17
<i>Par Frédéric Mutagwera</i>	
Les obstacles rencontrés par les juridictions rwandaises	22
Le statut du Tribunal International pour le Rwanda	27
Qui peut saisir les tribunaux rwandais	35
Situation des Parquets au Rwanda	37
<i>Par le Réseau des citoyens (RCN)</i>	
L'état matériel	39
Les moyens de communication et de déplacement	42
Le personnel	44
Le fonctionnement du Parquet	53
Les spécificités du travail des I.P.J. dans les communes	66
Le Tribunal pénal international pour le Rwanda	73
<i>Par Marie-Anne Swartenbroeckx</i>	
Comment le tribunal a-t-il été créé ?	
Quelle est son autorité	75
Les compétences du tribunal	76
L'organisation du tribunal	80
La procédure	82
Quelles sont les preuves recevables	88
La protection des témoins	90
Les droits de l'accusé	92
Les peines et leur exécution	92
Les victimes seront-elles indemnisées ?	94
Et si l'accusé n'est pas arrêté ?	95
La combinaison des compétences internationales et nationales	98

Le transfert des détenus	102
Les zones d'ombres juridiques	106
Les obstacles	110
La division d'aide aux victimes et aux témoins	115
Les organisations non gouvernementales	117
Lexique	119

Interview du Procureur Richard Goldstone 12

Par Rakiya Omaar

Détention et poursuites judiciaires en Belgique 14

Par Marie-Anne Swartenbroeckx

L'Etat de droit.	
Les conventions internationales applicables	144
Les procédures pénales belges	149
L'histoire de l'enquête sur le génocide et les massacres commis au Rwanda	151
Constitution de parties civiles et plainte contre un ancien ministre	154
Le renvoi devant la cour militaire d'un officier belge	157
La coopération avec le tribunal international	160
A la croisée des chemins	162
Les points d'interrogation	164
Conclusion provisoire	166

Détention et poursuites judiciaires au Canada 19

Par William A. Schabas

Poursuites pénales devant les tribunaux internes	193
Le droit d'immigration et le cas de Léon Mugesera	198
Extradition	202
Coopération avec le tribunal international	203
Recours civils	204

Détention et poursuites judiciaires en France 20

Par William Bourdon

Le cas bosniaque	205
Les plaintes rwandaises	211
Le texte du Code de procédure pénale	220

Vers un ordre répressif international intégré 22

Par Marie-Anne Swartenbroeckx

Le crime contre l'humanité est-il limité à la seconde guerre mondiale	221
L'application des Conventions de Genève	223

Conclusion	227
<i>Par François-Xavier Nsanzuwera</i>	

ANNEXES

Lettre ouverte de trois veuves aux hommes de bonne volonté	235
La problématique des poursuites contre les auteurs présumés du génocide	239
<i>Par René Degni-Ségui</i>	
Les poursuites devant les juridictions rwandaises	239
Les poursuites devant le Tribunal international pour le Rwanda	243
African Rights	246
Association Mémorial International	247
Informations pratiques	248
Bibliographie sommaire sur le génocide au Rwanda	249